



Zbirka odločb sodne prakse

Sodba Splošnega sodišča (šesti senat) z dne 28. februarja 2012 – Grazer Wechselseitige Versicherung proti Komisiji

(Zadeva T-282/08)

„Državne pomoči — Pomoč, ki so jo avstrijski organi dodelili skupini Grazer Wechselseitige (GRAWE) v okviru privatizacije banke Bank Burgenland — Odločba, s katero je pomoč razglašena za nezdružljivo s skupnim trgom in s katero je odrejeno njeno vračilo — Merilo zasebnega vlagatelja v tržnem gospodarstvu — Uporaba za položaj, v katerem država deluje kot prodajalec — Določitev tržne cene“

1. *Pomoči, ki jih dodelijo države — Pojem — Prodaja blaga s strani javnega subjekta osebi zasebnega prava po ugodnejših pogojih — Vključitev — Presoja na podlagi merila zasebnega vlagatelja (člen 87(1) ES) (Glej točki 45 in 46.)*
2. *Pomoči, ki jih dodelijo države — Pojem — Pravna sposobnost — Razlaga na podlagi objektivnih dejavnikov — Sodni nadzor — Obseg (člen 87(1) ES) (Glej točke 47, 48 in 56.)*
3. *Ničnostna tožba — Razlogi — Neobstoj ali nezadostnost obrazložitve — Razlikovanje od očitne napake pri presoji (člena 230 in 253 ES) (Glej točko 68.)*
4. *Pomoči, ki jih dodelijo države — Pojem — Presoja na podlagi merila zasebnega vlagatelja — Prenos podjetja — Določitev cene — Prednost, ki jo je treba dati izidu odprtega, preglednega in brezpogojnega razpisnega postopka pred izvedenskim mnenjem (člen 87(1) ES) (Glej točke od 76 do 80 in 86.)*
5. *Pomoči, ki jih dodelijo države — Pojem — Presoja na podlagi merila zasebnega vlagatelja — Prenos podjetja — Negotov izid in trajanje postopka odobritve, ki a priori ne pomenita izključevanja kupca s strani zasebnega vlagatelja (člen 87(1) ES) (Glej točke 88, 90, 100 in 101.)*
6. *Pomoči, ki jih dodelijo države — Pojem — Presoja na podlagi merila zasebnega vlagatelja — Upoštevanje tveganja za določitev cene za prenos podjetja, za katero je značilen obstoj pravnega jamstva v korist podjetja, ki ga je treba prenesti — Izključitev (člen 87(1) ES) (Glej točke 122, 128, 130 in 131.)*
7. *Pomoči, ki jih dodelijo države — Vračilo nezakonite pomoči — Pomoč, dodeljena ob kršitvi postopkovnih pravil iz člena 88(3) ES — Morebitno legitimno pričakovanje prejemnikov — Pravna varnost — Varstvo — Pogoji in meje (člen 88(3) ES) (Glej točki 152 in 153.)*

8. *Pomoči, ki jih dodelijo države — Prepoved — Odstopanja — Pomoči za pospeševanje ali olajševanje gospodarskega razvoja nekaterih območij ali nekaterih dejavnosti — Diskrecijska pravica Komisije — Sodni nadzor — Meje — Ozka razlaga odstopanj (člen 87(3), (a) in (c), ES) (Glej točki 158 in 161.)*

Predmet

Predlog za razglasitev ničnosti Odločbe Komisije 2008/719/ES z dne 30. aprila 2008 o državni pomoči št. C 56/06 (ex NN 77/06) Avstrije za privatizacijo banke Bank Burgenland (UL L 239, str. 32).

Izrek

1. Tožba se zavrne.
2. Družbi Grazer Wechselseitige Versicherung AG se naloži plačilo stroškov.